

Circular 364  
September 2010

Liebe Mitglieder der Schulgemeinschaft der ESM,

Zu Beginn des Schuljahres 2010-1011 möchte ich alle Schülerinnen und Schüler und alle Eltern, sowie nochmals alle Kolleginnen und Kollegen, sehr herzlich begrüßen. Wir haben einen guten Schulanfang gehabt, und ich hoffe und erwarte, dass wir weiterhin ein großartiges Schuljahr haben werden. Ich bin sehr dankbar und glücklich, Ihr Direktor zu sein und fühle mich geehrt, der Nachfolger von Herrn John Peryer zu sein.

Obwohl Herr Peryer schon seit einiger Zeit krank war, ist er doch sehr unerwartet von uns gegangen. Es war ein Schock und großer Verlust für uns alle. Wir verdanken ihm so viel, da er ein bedeutender Direktor und guter Freund war. Herr Peryer hat mir alle relevanten Information über die Schule mitgeteilt, und was ich schon wusste, ist mir nochmals am 24. August 2010 klar geworden, als wir uns das letzte Mal getroffen haben: er war ein hingebungsvoller und leidenschaftlicher Direktor, und die Schule war wirklich seine Schule und sein Leben. Über die Jahre hinweg hat er mit vielen Kolleginnen und Kollegen zusammengearbeitet, die Freunde geworden sind. Er war ein sehr erfolgreicher Direktor, und wir können auf all das aufbauen, was er erreicht hat. Wir vermissen ihn von ganzem Herzen. Unsere Gedanken und Gebete sind mit seiner Gattin, seinen Söhnen und weiteren Familienmitgliedern. Zu Ehren von Herrn Peryer haben wir Raum 35 „John Peryer“-Raum genannt. Ein Kondolenzbuch liegt am Haupteingang Eingangshalle von EUREKA aus.

Wir werden eine Gedenkfeier für Herrn Peryer am Freitag, den 17. September um 17.00h in der Turnhalle unserer Schule organisieren, zu der jeder von Ihnen eingeladen ist. Wir möchten die Eltern bitten, ihre jüngeren Kinder zu begleiten.

Bevor das neue Schuljahr heute beginnen konnte, ist bereits eine Menge Arbeit getan worden. Ich kann bestätigen, wie engagiert unsere Kolleginnen und Kollegen der Sekretariate das neue Schuljahr vorbereitet haben, und welch enorme Arbeit von den Hausmeistern und ihren Kollegen geleistet wurde. In den Ferien hat eine große Renovierung begonnen, und es kann sein, dass einige Bereiche noch fertiggestellt werden müssen. Wir sind sicher, dass wir auf Ihr Verständnis zählen können.

Letzte Woche fanden bereits zwei erfolgreiche Einführungstage für neue Lehrer und eine inspirierende Lehrerkonferenz für alle Lehrer am Montag statt. Wir haben ein großartiges Team von Lehrern – engagiert und professionell. Ebenfalls wurden bereits mehrere Treffen mit dem Management-Team abgehalten, und ich bin sehr dankbar für die großartige Kooperation, die wir in so kurzer Zeit erreicht haben.

Ich möchte Ihre Aufmerksamkeit auf die sogenannte „Positive Woche“ lenken, die wir in der 38. Kalenderwoche, d.h. vom 20.–24. September durchführen werden.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite. Für aktuelle Mitteilungen schauen Sie auf die Startseite unter „News of the Week“ <http://www.esmunich.de/>

Für allgemeine Informationen zum Projekt besuchen Sie bitte „Projekte“

English website: <http://www.esmunich.de/english/data/projekte.php>

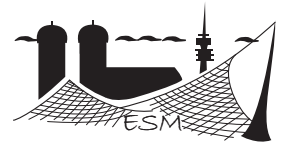
Deutsche Webseite: <http://www.esmunich.de/deutsch/data/projekte.php>

Aus verschiedenen Gründen haben wir uns entschlossen, unseren ersten Pädagogischen Tag am 8. November zum Thema „Qualitätssicherung und Pädagogische Entwicklung,“ durchzuführen. Dies bedeutet, dass die Herbstferien für die Schüler einen Tag länger dauern, so dass die Herbstferien vom 30. Oktober bis einschließlich 8. November dauern.

Vielen Dank für all Ihre guten Wünsche und Unterstützung. Ich bin sicher, dass wir es gemeinsam in guter Kooperation schaffen werden, die Schule in der Weise weiter zu führen und zu entwickeln werden, die Herr John Peryer verwirklicht hat: eine hervorragende Schule mit professionellem, modernem Unterricht und effektivem Lernen, ein transparentes und zyklisches System der Qualitätspflege, eine offene Kommunikation mit allen Beteiligten unter Berücksichtigung der verschiedenen Standpunkte und der Anerkennung der verschiedenen Verantwortlichkeiten.

Ich wünsche Ihnen allen und jedem von uns ein erfolgreiches Schuljahr

Rudolph Ensing  
Direktor



Circular 364  
September 2010

Dear members of the ESM school community,

At the beginning of the school year 2010-2011, I would like to welcome all pupils/students and parents, and once again all colleagues, wholeheartedly. We have made a good start and I hope and expect that together we will succeed in having a great school year. I am grateful and happy to be your Director and honoured to be Mr John Peryer's successor.

Although Mr Peryer had already been ill for some time, he passed away unexpectedly. This was and still is a shock and a big loss for all of us. We owe him so much since he was a great Director and a good friend. Mr Peryer shared with me all relevant information about the school and what I already knew became clear once more on 24<sup>th</sup> August, the last day that we met: he was a dedicated and passionate Director. He was the heart and the fundament of the school. Over the years, he has worked together with many colleagues who became friends. He was a very successful Director and we can build on all of that he achieved. We will miss him dearly. Our thoughts and prayers are with his wife, sons and other members of the family. To honour Mr Peryer, room 35 has been renamed "John Peryer" room. A book of condolence can be found in the main entrance hall of the EUREKA building.

We will organise a memorial for Mr Peryer on Friday 17<sup>th</sup> September at 17.00 h in the Sports hall of our school to which all of you are invited. We would like to ask parents of younger pupils to accompany their children.

Prior to the first day of school, a lot of work had already be done. I have witnessed how dedicated our colleagues in our office were in preparing for the new school year and what a huge amount of work has been done by our housekeeper and his colleagues. Since there has been a big refurbishment, it might be that some details still need care; however, we are sure we can count on your understanding.

We have already had two successful induction days for the new teachers last week and an inspiring conference for all teachers on Monday. We have a great team of teachers – dedicated and professional. We also had several meetings with the management team and I am very grateful for the great cooperation we already achieved in such a short time.

I would also like to draw your attention to the so called Positive Week that we will organise in week 38, which is from 20<sup>th</sup> September till 24<sup>th</sup> September.

Further information can be found on our website. For current information, please check our News of the Week section <http://www.esmunich.de/>

For more general information on the project, please visit "projects"

English website: <http://www.esmunich.de/english/data/projekte.php>

German website: <http://www.esmunich.de/deutsch/data/projekte.php>

For several reasons we decided to organise our first Pedagogical Day on 8<sup>th</sup> November on "Quality Assurance and Pedagogical Development". This means that the Autumn Holiday for the pupils/students will last one day longer, so the Autumn Holiday will be from 30<sup>th</sup> October till 8<sup>th</sup> November.

Thank you all for your good wishes and support. I am sure that together we will succeed in maintaining and developing the school in good cooperation with of all you in the same fashion as Mr John Peryer accomplished it: an excellent school with professional and up-to-date teaching and effective learning, a transparent and cyclic system of quality care, an open communication with all stakeholders with respect for each other's point of view and acceptance of the different responsibilities we have.

I wish you and all of us an excellent school year.

Rudolph Ensing  
Director